



# LA CRÍTICA LITERARIA

EN ESPAÑA.

**N**o s' pot desconeixer, per molta parcialitat que s' pateixca, que hu dels grans y molts avensaments qu' ab sí ha aportat lo renai-xement de la literatura catalana es una se-renitat de judici en l' apreciació de ses obres y una abstracció del element objectiu en lo concepte artístich, que asseguradament no s' observen en lo resto d' Espanya.

Esta convicció que los crítichs de *La Renaixensa* més especialment, han conseguit arraigar, ab sos imparcials y lluminosos judicis literaris, en l' ánimo del que suscriu aquestes ratlles, l' impulsa avuy á expressar algunas opiniôns que pot ser semblen molt arriscades, si no es ja que s' tenen per descabellades. La sinceritat seuá 'ls valga però.

Com á expressió primera y més sublime de lo progrés humá, l' art literari no pot menys de seguir d' una mane-ra inmediata totes les seues evolucions, de sentir ses vici-

situts, y així, res d' anormal té que la esfera de l' art hagi sigut invadida poch á poch per l' influencia autonòmica racionalista que ha capgirat en nostres temps totes les manifestacions de l' activitat humana. Mes d' un segle fa ja que lo mon civilisat va entrar en una época de revolta decidida y sa constant tendència á lliurarse de tota traba que lligue la llibertat de pensar y de sentir se va afermá y s' accentuá més de cada vegada. No podia la crítica tradicional sostraurer's á n' aquets potents impulsos. El *Magister dixit* s' ha fet vell desde que l' home ha vist un dia y altre dia que per esser *mestre* en una ciencia ó en un art, cal obtenir algo més qu' un diploma, ja l' otorguen alguns altres *mestres* oficials, ja lo qu' es més avesat, la propia audacia favorida de la estranya inepcia. No ja la gent lletrada, més lo mateix vulgo té conciencia de que molt be pot sentir y coneixer, per son propi compte; y lo crítich titulat que s' fa la il-lusió de dirigir lo gust del públich ab les expansions de la seu ploma, poques voltes ó may prou independent ó desapasionada, pera no seguir les sugestions d' un interés qualsevol, podrà creure que l' *auctoritate propria* creix com l' eucaliptus en certes encontrades; però no veu que com á n' aquest exòtich vegetal, lo primer buf de la tremontana de la rahó 'l gela y seca, fent caure l' argentat follatge de ses lucubraccions.

Definitxen la crítica, en general, com á *judici que l' home forma de los accidents d' un objecte*; pero si aquesta definició s' trova en armonía ab lo concepte real de lo coneixement, en absolut, pert sa realitat en quant, per aqueix judici, s' entent lo d' *un* home, siga aquest qual se vulga. Pretendre subjectar la crítica á los fonaments y principis d' una ciencia, es lo mateix que voler tallar patrons pera la formalitat de les concepcions artístiques, es fixar lleys al concepte de la bellesa que, no essent més qu' una correlació entre l' subjecte y l' objecte, es sempre arbitrari y esencialment variable com l' humanitat, com la natura. No eren retòrichs no, 'ls grans genis qu' aquei-

xa admira, de moltes generacions en sá, ni 'ls artistes colosals de les darreries de la Etat Mitjana y de lo Renai-xement foren mestres d' Academia avants d' esser mestres de l' art; no s' pot, en fí, dictar preceptes al sentiment pera que s' pose al diapasó en que s' produheix la emoció estética, ni s' ha escrit fins avuy cap cartilla pera apen-dre á sentir, ni á fer sentir.

Y sápiga lo lector que al parlar de sentiment, no ente-nem donar á aquesta paraula lo sentit restricte que s' re-fereix solsament á la sensibilitat, sino qu' en ella compre-nem aqueixa intuició complexa de sentiment y coneixe-ment, ab la qual tothom reb una impressió qualsevol del objecte que admira, examina, ço es critica ó jutja.

Les consideracions generals, que d' aquestes premises se deduheixen, 'ns farien allargarnos massa en nostres re-flexions. Per ço 'ns sembla pertinent al cas, prescindint de la crítica artística hont trovariem materia llarga sobre que discorrer, limitarnos á la crítica literaria.

Es avuy en dia l' ofici de crítich literari hu dels més asequibles qual aprenentatge lo trovan fet los neofits ab quatre *gacetillas* y la longanimitat d' un director de pe-riódich. Per regla, casi be sens excepció, tots los espa-yols naixem crítichs, y dificilment s' trovará un altre pais hont lo respecte á tota autoritat, la del sentit comú inclusiu, s' veja reduhida á tant mínima expressió com en la nostra terra. Hi ha encara qui diu que pera *profes-sar* la crítica literaria cal tenir algun coneixement de la historia de la literatura, un estudi fondo de la ciencia de lo bell ó Esthética, la Gramática, la Philologia, la Métri-ca, etc., etc., pero aquests son principis que no s' acor-den casi may ab los fins que s' proposa lo crítich. Un aplom á prova de rebufades, un gosar á tacar ab los es-quitxs de sa ploma tot drama ó tot llibre que's presenta al públich y que res atura; una confiansa, en fí, en la propia suficiencia, que creix incasantment, no veyentse aturada ni combatuda: tals son los elements ab que se sus-tentan les primeres armes del novell crítich qui, d' altre part, no es raro aplegue á la velle sens saber més.

Pero aquest es l' individuo vulgar de la especie 'l qui constitueix malauradament la massa general de 'ls directors de l' opinió.

Los caps d' aquella, 'ls que tenen vers motius pera il·lustrar aquesta, 'ls que alguna vegada, regiren set voltes la seu ploma dintre 'l tinter, avans de empendre l' apologia ó la diatriba, aquests mereixen, així com més atenció, més laor ó, lo que es més freqüent, forta censura.

Tingueren empunyat per molt temps, en Castella sobre tot, lo que podem anomenar *lo puntero*, alguns respectables escolástichs, qual criteri estret y apegat á les tradicions que s' diuhen clàssiques, tallava sens compació ab lo seu endanyat bisturí en tot' obra que no s' presentava ab llurs comptes arreglats ab la moral cristiana social; y que no encaixava en lo motlo del ideal artístich qu' aquests aristarcos tenien pera lo seu us particular, que gosava enfí, atacar qualsevol idea ó principi dels que constituïen allavors los códichs literari ó científich. Va passar aquella dictadura—¿qué es lo qué no passa en aquest mon?—pero va deixar ralea.

Vingueren després noves generacions y ab elles una d' aqueixes revolucions que han capgirat lo mon de l' art, com tants d' altres. Pero aquest trastorn que los que avuy escrivim havem presenciat y seguim veyent, va introduhir en la crítica una llibertat que molt prompte va degenerar en llicencia, descobrint á los flamants crítichs nous horizonts y autorisant á *tutti quanti* per empunyar, no ja lo *puntero* del mestre, mes la *tralla* del satiriste, ab qui 's va confondre lo crítich. Natural éra que 's produhiria algo de reacció y d' ella varen eixir algunes personalitats, quals il-lustració, sana doctrina y criteri filosófich semblavan esser garanties certes de llurs futurs judicis literaris. Si l' esperansa 's va frustrar ó no, aquí no ho puch explanar. Solsament m' he proposat senyalar alguns punts del caràcter qu' avuy presenta la crítica y per aixó importaba fer los anteriors recorts.

No té á Madrid la crítica l' autoritat que fora de la cort

sol creures. N' hi ha molta gent que no sols li negan tota influencia sobre l' art, mes encara trovan en ella un síntoma evident de decadencia. Les pretensions dels crítichs á dirigir lo gust y l' opinió, llurs apassionaments, casi may justificats per l' obra en sí, casi sempre per causes estranyes al art y mes que tot al desacort qu' existeix no sols entre 'ls judicis d' uns y d' altres mes també entre 'ls mateixos d' un sol crítich, han desautorisat bona cosa un magisteri que, sobre no esser ja tal qual devia haber sigut sempre, oferia espectácols com los que fa poch temps s' han vist de muntar als núvols á un autor pera arrossegarlo per lo fanch al poch temps, de tractar, ab grans pretensions d' autoritat, materies y assumptos hont després han sigut convensuts d' ignorancia crassa.

Tal crítica preten sentenciar al públich á admirar en silenci lo que ella admira ó á desetxar lo que á ella no li plau y lo públich que llegeix ó que assisteix al teatro, lo públich d' avuy en dia no 's resigna á aytal abdicació del seu esma. Frecuent ocasió havem tingut de coneixer l' opinió de molts d' eixos esperits, calificats de vulgars per que sols son naturals, sobre les critiques de reputats crítichs, y sempre havém vist que quant lo judici d' aquests estava en armonia ab lo seu particular ó poch menys, allavors los semblava bo y ben fet; errat ó tort quant així no era.

Res mes frecuent també que veurer aplaudit un drama la nit de l' estreno quant l' opinió de 'ls crítichs l' havia condemnat en la lectura y vice-versa.

Aquestes y moltes altres divergencies que 's presentan diàriament entre la crítica literaria y 'l públich provan d' una manera evident que aquesta, d' un gènero literari que debia esser, s' ha convertit en un modo de viure.

Prou bé coneixerán los lectors de *LA RENAISENZA* que ninguna d' aquestes observacions tenen aplicació als distingits é independents escriptors que en ses planes han publicat aytals revistes bibliogràfiques com nosaltres las comprenem. Ja ho havem dit al escomensar aquest des-

llavasai article y solsament confiats en eixa valentia dels crítichs catalans, en la sinceritat é independencia que gosa tota opinió en aquesta verament il-lustrada revista es com gosem expondre la nostra.

Los anomenats crítichs ressumeixen en llurs articles la manera de veurer que sempre havem tingut en materia de crítica literaria. Néguessli ó no se li negue l' autoritat suprema á que ella preten, lo primer y mes essencial objecte que deu tindre es lo d' *expondrer* l' obra qu' examina, es á dir, *relatar* los fets qu' en l' ordre moral, intelectual, sensible, etc., constituheixen lo seu fondo y *descriuerc* lo carácter formal de l' obra, ab aytals recursos que li sugereixca la imparcialitat mes desapassionada y lo mes gran respecte á la propietat que l' autor té en la seva obra. Perque ¿qué fa sino atentar contra á n' aquesta propietat lo crítich que ab lo pretext de fer un judici d' una novella la conta al lector de cap á peus? ¿Quina utilitat, quina ensenyansa reporta aquest de que lo crítich li diga *ex cathedra* «l' obra es superior—ó no val res—lo estil es grandiloquent ó rastrer, pintoresch ó insípit, correcte ó descuidat; la doctrina es ortodoxa ó herética» sens mes ni menys? Caldria una autoritat qu' avuy ningun home té—en Espanya sobre tot—pera que 'ls pobles ab la boca oberta escoltasen estes sentencies com en los temps antichs escoltavan los oracles. Pera afirmar la *esencia* d' un objecte es menester que les cualitats que se l' hi atribuhen sigan reals y absolutas. Pot dirse d' un objecte qu' es blanch ó qu' es negre y encara á tothom que no estiga cego.

Pero ¿pot afirmarse ab la mateixa rotunditat qu' aytal cosa es bona, mala, millor, pitxor, bella, lletxa, etc.? Son aquests tots conceptes relativs y variables fins al infinit y si moltes vegades hi ha coincidencia d' opinió entre molts sentiments sobre un objecte es un fenómeno psiquich que constituhint una excepció de la regla qu' estableix l' impossibilitat de dictarlas al sentiment ni al coneixement, lo confirma ab mes forsa.

Ó la crítica deu esser molt mes que lo qu' avuy es, en Castella, principalment, ó deu restringirse dins los límits que, per punt general, la contenen en Catalunya.

Va dir Boileau que

Tous les genres sont bons hormis le genre ennuyeux.

y aquesta es una de les crítiques mes contundents de la crítica. Massa bé sab lo públich distingir lo *genre ennuyeux* y fer justicia d' ell, sens l' auxili de les lluminaries crítiques. La historia del art en tots temps confirma aqueixa sentencia de Boileau y en ella's veu com l' home ha anat condempnant avuy lo qu'ahir l' encisava: art clàssich, decadencia, etat mitjana, renaixement, segle d' or, encyclopédia, fals classicisme, romanticisme, selecticisme...! Quant de nom, quanta classificació, distinció, escola y teoria tot pera demostrar la variabilitat de l' especie humana, que no es mes qu' un accident en la natura y que

per troppo variar natura è bella.

La materia es llarga y les dimensions assignades á un article de revista quedan ja traspasades per aquest. Deixo, donchs, aquí la ploma y tantdebó aquestes ratlles serveixin á motivar algo de discussió sobre una materia que considero del major interés pera la literatura moderna.

FELIP-BENICI NAVARRO.





# PERIODISME

## ESTUDIS HISTÓRICHS DEL DE CATALUNYA.

### III

#### DE LA INFLUENCIA, EN BREUS PARAULAS SENYALADA, DEL PERIODISME Á CATALUNYA

1. Termes generals de la qüestió de influencia.—2. Se senyala un inconvenient del periodisme á Catalunya.—3. Principals influencias políticas. Recort á las económicas y científicas.—4. Influencia literaria. Lo periodisme y la historia. La escola romántica.—5. Renaixensa política literaria del catalanisme. Primera Revista escrita en llengua catalana.

1. Es natural condició de totes las cosas, lo regiment de las quals á la voluntat del home se pertany, mudarse en bonas ó en dolentas y donar fruyts de diferentes lleys, que de bon y profitós nodriment ó fins de medecina serveixen de vegadas y de altres sian verí de mort ó malaltia. Així entench que es lo periodisme.

Es un fet com los demés que al mon se veuen; es bona que mal usada porta dolenteria; y si per rahons semblants vol condampnarsel sia condemnació també posada, á l' art de la pintura, de la escultura, de la música, y á totes las ciencias y á totes las arts, y al cos del home ma-

teix, á sos sentits, voluntat, enteniment y esperit inmortal puix que de tot se n' es fet mal usatje.

A conclusió tan senzilla y clara es que venen á raure 'ls llarguissims debats y esbojarradas fantasías, que la qüestió de influencia del periodisme y de la premsa n' es estat la causa. Com no m' pertoca, pobre de mí, dir la meua en aquestas materias, ni mancos dir si l' periodisme es ó no poder en l' estat, ni entretenirme en cercar la veritat que hi haja en un célebre bon mot de un poeta francés, y aixó derrer no res menys que 'ns portaria mes enlayre dels punjaguts campanars de las esglésias gòticas, puix que més alta que aquets Víctor Hugo ha vista la esdevenidora gloria de la impremta, en un punt aturo la mia ploma: prou tinch ab saber que de bona y dolenta influencia haurán duta 'ls periódichs á Catalunya.

2. No tanta ha sigut una y altra com los enginys y poder de la premsa periódica en altres nacions produueixen, y aixó fou sempre á Catalunya per una condició natural de aquesta y per un defecte de la premsa.

Parlen los periódichs ab una veu major que la humana, puix que per tots cantons clara y neta se fa sentir, sens empatxament ni confusió per próxima que sia ó per llunyana. Es un apóstol (sant ó no sant) pero que sovint li manca l' do de llenguas, y com sia que en Catalunya ha predicat sempre en forastera llengua castellana, n' es pas vinguda tota la seuva uncio evangélica al cor del poble.

Per aquest fet descubridor de grans y molt grans canviaments de vegadas, y de pertinacias en vellas ideyas altres, s' explica l' que de la opinió popular catalana, en lo fons de las contemporanias guerras, revoltas y bullangas ab que la terra tot sovint va garballantse, isquen sempre dues imatges la fesomía de las quals no s' trasmuda com los trajos polítichs diferents ab que s' endressan. Per no allargar mas paraulas ab exemples, com de Irlanda á Inglaterra y de la Bretanya á Fransa, fas esment de que un cas per l' estil en la historia dels demés pobles germans de Espanya tant sovint y fortament no s' presenta, com

sia sempre que allá una mateixa llengua parle l' poble y 'ls fulls dels periódichs dicte.

No es aquesta tan sobtil y amagada cosa que ja en Napoleon I ó sos generals ab molts y curiosos exemples no la volguessen resoldre, com foren los de gacetas en llengua francesa y catalana, y ab aquesta fins lo paper sellat que establiren; y que per fi no s' fes clarament sentirse l' any 1820 al voler estendre per primera volta l' liberalisme á Catalunya; que sense profit llavors, los diaris constitucionals recomanaren als poetas composició de cansons y romansos en catalá idioma.

3. Acabám de retraire la guerra de la Independencia y certament es ab lo seu brugit que arriba l' periodisme veritablement polítich. Lo *descubriment* de aquest—no la seva *invenció*—es del siccicle xix, així com un pilot genovés va trobar las Indias de Amèrica.

En lo repás dels periódichs catalans, com fulls escadussers y no gayres, s' ensopega ab algun escrit ahont la intenció política hi traspua, en las coleccions anteriors al nostre siccicle y ahont, mes de un pensament portant careta y disfressat de satírich ó de frare predicador se passeja campant per Catalunya vingut de Fransa y recomenat per Voltaire, Rousseau, ó Mably; mes sols en las casas de alguns homes lletrats troba posada y, com per aquells dias esdevenen guerras contra la república francesa, la seua condició de estranger molt cuidadosament recapta.

Per trobar influencia positivament política cal esser ja en lo curs de la historia donchs, en la guerra contra en Napoleon, y aqui debém esmentar que jamay obra mes noble y de tota mala fé y baixesa suspecta, s' haurá vista com la del periodisme catalá que misatjer, aconsellador y soldat, tot á la vegada, era sempre á un punt pera deféndre la terra ó enardir ab sas paraulas als qui martxavan á la lluyta. Déuse no poca part, ans la major de ella, als

v *La presse catholique en Europe. Revue Generale.* Bruselas, 1 Janer de 1878.

diaris de Manresa si per dues vegadas del coll del Bruch fugiren les àligas imperials esparveradas, puix que Manresa fou pera 'ls sometents, lo que Vich per las tropas de Lacy, com Girona pels seus sitis, la gran Redacció dels periódichs anti-francesos.

Si ha estat lo siccèle xix descubridor del periodisme polítich la vida de aquest s' es feta ab los goberns representatius, en lo moviment dels quals tots los poders y tots los partits sercan la prempsa periódica. Ella per si sola no es res; posada ab relació ab la opinió pública ó ab los poders disposta de totas las cosas.

En tal estil de viure l' periodisme ensenyat y doblegat pel jou de las circunstancias y la rahó que mostra experientia, s' es destriat en duas menas ço es: en periódichs de sola especulació de guany y negoci, y en periódichs posats á representar, estendre ó defendre ideyas y ambicions de partits polítichs y á voltas de un sol home.

Los de la primera forma, dels qui s' retrau sempre 'ls periódichs inglesos per exemple, han tingut á Catalunya per un seguit mes llarga y forta vida que 'ls periódichs de partidaris, lo exemple dels quals son los de Fransa, y alló porque á gran y fortunada sort, Barcelona y Catalunya no han servit de colonia com altres vilas de Espanya á parladors, sofistas, y altres gents que com en la antigua Roma passan la vida en *una laboriosa mandra*.

Ensaig de periodisme á la francesa fou fet á Catalunya en la temporada constitucional del any 1820 al 1823, y ab aquella exaltació mes gran que l' bon senderi com á jove ó poch bregat com era, la seuia influencia, senyaladament á Barcelona, dugué en gran part del poble un amor platónich per una llibertat, que mes esment tingueren en anomenársela que no pas en férsela entendre; y era amor que s' desfogava en cansons patrióticas taralejadas al só de una música, treta per un mestre catalá; l' himne de Riego.

*Y al só del himne s' enterravan algunas de las llibertats catalanas que no moriren l' any 1714, ni ab tot un siccèle*

*de despotisme*, y sens haberhi qui á la seu desaparició retrayent drets oblidats y senyalant esdeveniroras desgracias, isqués com Capmany, Marina, Jovellanos, gent gran de tanta com ne tingué la revolució del any 1812, á esclarir ab reflexió y seny com aquell ideyal debia enten-drers y esser posat en usatje, y com la condició de nostra terra ne sortia desfavorida admitent sens esmena las no-vellas reformas. Barcelona veritablement y distreta, es-campava ab nom de llibertat y pels seus diaris lo *castella-nisme* á Catalunya. Padilla, Bravo, Maldonado, 'ls Co-muneros, los camps de Castella 'ls fills del Cid y de Pelayo, veus assí totas las retòricas ab que s' consolava aquell poble malalt de sis anys de despotisme.

De la opinió mes corrent en las ciutats y grans vilas, no mes las exageracions y escàndols arribavan, per bon compte de algú, á las encontradas rurals, ahont bramo-lant com fera que reserca 'ls boscos ja la guerra civil sor-tia. Susara hem ditas algunas paraulas á la dualitat de la opinió catalana pertocants, afegim que comensada llavors isqueren las dues imatges de aquella y finí en llur combat escuarterada per uns y altres la ideya més noble y antiga; de un poble no més que catalá y que sols per una patria de tots igual en pau y en guerra s' ajuñtava.

Es honra per ço dels periódichs de Catalunya, encara escrits per á no mes alsar bandera de un partit polítich, y retrayém aquesta honra en part de desagravi de las suas culpas, lo socós que més de una volta ab la fermesa que llurs forses comportavan al avansament de arts, comer-cis é industrias de la terra oferiren, y deixo que mes de una vegada com fou per l' any 1840, tenian sols per for-talesas de resistencia y combat polítich aquestas cosas, puix lo benefici de las quals molt vingué per ells, sia com vulla.

Toca aquest punt mes encara als periódichs publicats sots lo propòsit de una expeculació de guany, puix aquets sens ideyal polítich que la seu existencia animant los fassa re-portar ab major predilecció otras novas que las comer-

cials y económicas, han posada en mans del home de negocis y del poble trafiquejant y traballador de Catalunya, la publicitat, á totas altras incomparable, de la premsa periódica. Cap diari omplí ab tan gran nombre de anuncis las seues planas com lo *Diario curioso erudito* de n' Angel de Tarazona en lo passat siccile, y en aquesta nostra centuria la munió de anuncis dels diaris de Barcelona no troban comparansa en los demés de Espanya ans als periódichs inglesos tan solsament ab major exemple s' hi asemblan.

En temps de més general ilustració los periódichs vin-gueren que havian de esser no més que servidors de la ciencia sempre reposada y seria. Avuy son aquets bate-jats ab los noms de *Revista*, que si bé en las derrerías del passat siccile algunas de las publicacions periódicas que s' estamparen á Catalunya com fou *El Correo de Gerona*, son encárrech y fi era gayre bé exclusivament literaris mes las ciencias fins entrada la centuria no 's varen veure representadas en la prempsa periódica; que llavors se publicaren lo *Almacen patriótico de frutos literarios, históricos, civiles, políticos, geográficos, físicos, naturales, mitológicos y religiosos*, en la en aquell temps, 1820, creixent ciutat de Mataró, mentres que Barcelona tenia lo *Periódico universal de ciencias, literatura y artes* (1821) lo *Semanario nacional político y científico* y després altres de major valer que durant lo Renaixement científich pels anys 1846, 1847, 1848 y 1849 aparegueren á Catalunya.

4. De no menor gloria y de profit segur y veritable los periódichs catalans han estat per la fructificació de las lletres, y estudis de las facultats idealistas del esperit y de la vida humana: essent las més flayrosas ponsellas, que avuy ab forma de revistas literarias nos venen á distraure, en nostres greus y enguniosos traballs, conreadas y pulidas.

Com á herència de tres germanas ben avingudas: historia, literatura y art, dues paraulas hi hâ de haber per

quiscuna de ellas. Y per lo que á la historia li pertany abans de totas he de parlarne.

Es cosa que moltes vegadas s' es retreta per costosa y encara plena de perills, escriure de las etats y generacions que l' historiador ha vistes; y tan munten las reflexions fetas, y las probas y 'ls exemples, que molts conclouhen dient que l' periodisme ans ha duta turbació y enterbolidament, que no pas claretat y general profit á la ciencia histórica. Pot ser que 'ls qui aixó diuhen ab més passió que seny oblidén que l' periodisme no es pas la mateixa historia ni una forma de ella, sino un archiu de moltes y contrarias cartas, la veritat de las quals pertoca y deu saber l' historiador coneixe, y així espigolant, triant ab rahó freda y paciencia, havent per guiatje relacions, que quasi podriam dir náuticas, fetas ab la intenció si bé que majors de mérits, com la que ara la nostra ploma ocupa, escriu la història contemporània.

Y no fou sols lo creixement y nombre de fets que va dur lo periodisme per á fer la historia, dels mes grans fins als mes particulars com sian los de vents, plujas, calors, que donarán materia fins per algun dia escriure la historia de la atmósfera, sino que acabaren ab la seua vida los *dietaris* y oficis de diataristas. Fasses comparació entre la historia dels dietaris y dels periódichs y sabent que l' ofici de abdós pot estar á sou y á manament y que l' del diatarista sempre hi estava, la ventatja se 'us mostrará tan gran pel periodisme que estrany apar s' haja posat á judici aquella qüestió y en dupte.

Certament que qui menysprea la influencia que l' periodisme com element de historia ha tingut, puch dirli, ab exemples del nostre passat mostrantli, que ni la historia política catalana de la passada centuria sense fullejar y llegir lo *Diario del sitio y defensa de Barcelona*, *La Gaceta* y *Las Noticias* podria escriure de una manera ben enlestida: y que millor que cent planas de reflexions filosóficas las plenes de curiosíssims anuncis del diari del agent de negocis en Pere Angel de Tarazona fan entendre

l' estat social y de costums en que 'ls barcelonins del siccicle XVIII visqueren.

A la bella literatura, mes que á la historia, los afanys dels periodistas catalans han tingut tirada, puig no retrayent ara *El Caxon de Sastre Cathalan*, de recomanable condició com á periódich literari, bell de paraulas, intencionat y volteriá en sos pensaments, debém honorar lo bon recort de *El Correo de Gerona* qui ja l' any 1795 era de tan notables articles històrichs, literaris y científichs provehit, que ab paraulas de un amich meu diré que era una revista literaria en tot aquell punt que l' siccicle permetia.

Vingué l' oratje tempestós de los revolucions á dur á Barcelona l' any 1820 com fullas esgarriadas de diferents terras; periodistas y literats perseguits pels Reys ó la revolució, homens en la testa dels quals s' escalfavan desiguals idèyas políticas pero que un sol sentiment, quasi amagada adoració per la bellesa, feu trobar y dirse de germans devant de la llosa del altar ahont la divina poesia honoravan. «Nascuts en diferents terras, diuhem, <sup>1</sup> una »colla de desagradables aconteixements á n' aquesta ciutat »ens llansaren, nos coneixerem fentnos amichs, admirarem la armonia de nostras ideyas, y ferem proposit de »comunicarlas al públich...» De aquesta unió tan curiosa; quasi providencial, fou representant *El Europeo*, revista que per son elogi sols dirém entre molt que llarga cosa de contar seria, importá dins Catalunya la sement no borda ans de gran fructificació y consecuencias del *romanticisme*.

Omple aquesta paraula, bandera, mot, ó empresa de una escola. tota una historia literaria que no comensa á trasmudarse fins en los dias en que aquestas ratllas se escriuhen.

Y com á somniador de una bella Etat mitjana, ab la

<sup>1</sup> Paraules traduidas del prospecte de *El Europeo* sots la firma de C. E. Cook, Bonaventura C. Aribau, Lluís Monteggia, A. Lopez Soler, Florenci Galli.

amor y fé y gentilesa de la qual y ab llurs sacrificis, empresas y arriscaments lo romantisme s' inspirava, trabás á Catalunya, la terra de tants castells perduts en mitj de boscosas montanyas, y de tanta solitarias ruinas, com en regió del mon per ell no desagrabla ans plesenta y atractivola com segona patria. Dels pobles del alta Europa ja no hagué de enmantllevar, los alcasers feudals, los altius barons, los pobres vassalls, las festas de amor, las guerras, las enamoradas conversas y cansons dels trovadors y patjes, puix que tot ho habia en aquesta terra.

Va apendrelas de la vella de las tradicions que al resplandor de la llar com altra vestal gentilica las conserva; y en las desertas ruinas cridant pel seu nom als vells cavallers de las etats passadas, respondentli una veu y una aparació li ix tota resplandenta.

Primer la poesia donchs s' abrassaba ab la patria catalana, y com enamorat despres, l' art la seguia y cercava per Catalunya tota, y avuy la historia embadalida devant la aparició lluminosa, cartas y pergamins, y pedras escritas, buyda á sos peus com á munió riquíssima de titols, de recorts, de glorias y noblesas.

5. Bullian las revolucions del 1840 al 1844 ab sos projectes separatistas; la corrent del poble qui mes sovint que 'ls sabis y gobernants sap á la millor y que mes dressera. via anarsen, del poble, que malgrat de lo que 'ls homens lletrats deyan, l' any 1808 mogut pel sentiment deslliurá la honra espanyola, era també llavors heróica y mes gran puix que pels interesos de Catalunya en molta part combatia. Era de tal condició ja l' esperit públich y literari que en los periódichs se manifesta, que totas las cosas de la terra, senyaladament en las grans vilas y ciutats, se trasmudavan sots la influencia del periodisme, que ampara y esbargia ans que en millor y propi alberch puguessen viure, las primeras manifestacions del renaixement catalanista que llavors en sentidas poesias catalanas se presentava, y eixas feyan enllá de las planas dels diaris los himnes castellans y las castellanisadas arrogancies dels documents polítichs.

A la naixent escola polítich-literaria en altres majors serveys, lo periodisme ab tota la seuva vocació y forsas va, no sols afavorir ans com á cosa propia tragué per ella de son gran arbre una de sas branças ab lo temps mes fullosas. Així com novella-brotada isqué de son brancatje literari una revista: *Lo verdader catalá*, primera fulla de aquest brot ahont avuy en lo cimal verdeja *La Renaixensa*.

Es la primera y per ço aturemse á contemplar sas planas. Recolsat ab una fita grabada ab l' escut del Principat y per terra soltas las eynas del treball:

«Per terra observa l' Catalá ab tristura:  
»Sa industria, son comers y agricultura.»

Després de la portada aqueixa, la Revista se dedica: «als nobles fills del Ter y del Llobregat, als en particular »habitants del camp y la montanya en las venas dels quals »circula mes pura la catalana sanch, á vosaltras en fi á »tots quants entussiasman las glorias de la inmortal Ca- »talunya.»

Migrada en resultats tant com en propositis potenta, fou la vida de la primera Revista catalana, no comportantse 'ls temps visquessen mes en llá de sis números de ella.

Per tant encara habian de naixer y reportarli mes general comprensió y estima la institució dels Jochs Florals, y no menys pera recordar al poble de son passat tota la noblesa, habian de retornar envoltadas de llorers africans las barretinas vermelles: Napoleon III habia de somniar en un reculament de fronteras francesas fins al Ebro y l' oratje de altres revolucions políticas habia de esbullir la cabellera de Catalunya porque las ideyas novas de *una literatura per una patria catalana* s' encenguesen en sa testa, y escribis com lo nauta en son diari aquest nou camí de son periodisme.

## NOTAS.

## I.

Sobre la bona y dolenta influencia del periodisme es molt notable un article, del nostre filosop vigatá, intitulat *La prensa*. (Revista *La sociedad* tom. I.) y, tocants al criteri que adopta parlant de la imprenta, copia unas paraulas de la butlla de Lleo X en lo concili de Letran de 1515. «*Nos itaque, ne id, quod ad Dei gloriam et fidei argumentum, ac bonarum artium propagationem, salubriter est inventum, in contrarium convertatur, ac chisti fidelium saluti detrimentum pariat, super librorum impressione curam nostra habendam fore duximus ne de cætero cum bonis seminibus spinæ coalescant vel medicina venena intermisceantur.*»

## II.

En mostra de com recomanavan los diaris de 1820 l' us de la llengua catalana pera la propagació del liberalisme copiem entre altres que n' podrian escullir lo següent párrafo de un diari de aquella revolució:

«*Poetas. Seria de desear que se dedicasen á componer algunas canciones y romances en idioma catalan relativos á la Constitucion y Monarquia para substituirlos á los indecorosos é insulsos que andan en medio de la gente menos instruida y que no sirven mas que para fomentar la ignorancia y fanatismo de los sencillos aldeanos.*»

*Diario Constitucional*, 6 de Setiembre 1820.

## CATÁLECH DE ALGUNS IMPRESOS

QUE PODEN SENYALARSE COM MOSTRAS DE UN  
PERIODISME PRIMERENCH É INCOMPLET  
Á CATALUNYA.

## I

Relacion cierta y verdadera de la victoria y prósperos sucesos que en la India Oriental, dicha Brasil han conseguido los Portugueses, contra Armadas de Olanda y Persia este año de 1624.

*Impresa en Madrid y agora en Barcelona por Esteban Liberos. 1625.*

II

Nueva y verdadera regoijada para los christianos trayda de Levante á los 25 de Julio de 1624, de una famosísima pre-  
sa que á los 13 de dicho mes an hecho 17 galeras de Sicilia y Nápoles y tres de Malteses yendo en busca de las galeras de Biserta y de Argel.

*Barcelona 1624.*

III

Carta embiada de Sevilla á un cavallero de Barcelona, dán-  
dole aviso como las galeras de Florencia y Sicilia han alcan-  
çado uictoria de quatro galeones enemigos que uenian de la  
parte de las Indias robando y matando á christianos por aque-  
llos mares á los 10 de Noviembre 1624.

*Barcelona 1625.*

IV

Copia de una carta embiada de Constantinopla por el Pa-  
dre Fr. Arcangel de los Fossos indigno capuchino á una dama  
principal de la corte del Christianissimo Rey de Francia  
Luys 13 en data de 15 de Junio 1627.

*Barcelona 1627.*

V

Las Continuas victorias que ha tenido el serenissimo y po-  
tentissimo Uladislao Quarto Rey de Polonia.

*Barcelona 1634.*

VI

Relacion de los actos militares en que la ciudad de Barce-  
lona exercitó parte de sus compañías á 18 de Abril 1638.

*Barcelona. Gabriel Nogués 1638.*

VII

Copia de dos cartes escriptes per lo Doctor Felip Viñes, des-  
de Perpiñá en 20 de Setembre de 1639, en les quals conta la  
victoria que an tengut los nostres contra lo exercit Francés.

*Tortosa, Francesch Martorell 1639.*

VIII

Relació de les noves que ha aportades lo capitá de cavalls  
Mosur de Sant German vingut á 26 de Juny 1641 de Paris  
per la Posta.

*Barcelona 1641.*

IX

Relació per dies de lo que ha fet lo tercio de la ciutat de

Barcelona governat per lo sargento major Francisco Vila des de que se parti de dita ciutat.

*Barcelona 1641.*

X

Carta llealment vertida de portugués en catalá, la qual un cabo portugués escrigué á un relligiós Portugués; dona avís dels bons successos que han tingut las armas del Rey de Portugal don Juan, contra las armas del Rey de Castella.

*Barcelona 1641.*

XI

Relació verdadera de la sumptuosa festivitat que ses feta en lo dia de Corpus de Christo á trenta de Maig mil siscents quaranta hu en lo camp que en Constanti se te, contra lo enemich, per los Señors Diputat y conseller en orde terç de la ciutat de Barcelona.

*Barcelona 1641.*

XII

La Rota de la armada imperial, y de Baviera en lo Pays de Brunsvuych per las tropas y exercits confederats. Traduida de francés en catalá.

*Barcelona 1641.*

XIII

Copia de una gaseta enviada de França á un cavaller de esta ciutat donantli noticia del bon succes han tingut las armas del rey christianissim (que Deu guart) contra las armas del Rey de Castella.

*Barcelona 1641.*

XIV

Relacion de la derrota y presa del general D. Pedro de Aragon y de todo su exercito.

*Barcelona, Gabriel Nogués. 1642.*

XV

Relació verdadera dels successos del exercit que governa lo Excelentissim Mariscal de la Mota Hondeucourt en Aragó.

*Barcelona, en la Estampa de Jaume Roure devant de Sant Jaume. 1642.*

XVI

Relació verdadera dels successos y proceiments en lo exercit y tropas del rey Christianissim de França nostre Senyor, que Deu guarde, en lo Aragó y Ribagorça, regit per lo Exce-

lentissim Mariscal de la Mota Hondencourt: ab un aranzel de tots los llochs que dit general ha rendit en Aragó.

*En Barcelona, en la Estampa de Jaume Romeu devant de St. Jaume. 1642.*

XVII

Relació molt fidedigna de tot lo que succehi al eixir de Perpiñá lo Marqués de Flores de Avila ab tota sa gent y de son comboy.

*En Barcelona en casa de Jaume Mathevat. 1642.*

XVIII

Relació molt verdadera de la victoria que ha tingut lo senyor Mariscal de la Motte, contra lo exercit del Rey de Castella, en Torre de Segre, y també cerca del castell de Gerri, á la part de Castelló de Farfanya, á 31 del passat.

*En Barcelona en casa de Jaume Mathevat devant de la Rec-toria del Pi, 1642.*

XIX

Carta enviada per un Musur francés á un cavaller de aquella ciutat, del modo y manera que son eixits los Castellans de Castell Lleó y de totes las provisions que se son trobadas dintre.

*Barcelona 1643.*

XX

Carta del Excelentissim senyor de la Mota, virrey y capitá general de Catalunya, y digníssim Duch de Cardona enviada al senyor governador de Catalunya, donantli avis de tot lo succehit en la campanya de Lleyda.

*En Barcelona en casa Gabriel Nogués en lo carrer de Sant Domingo 1643.*

XXI

Relació vinguda de Paris acerca la presa y rendiment de la famosa ciutat de Turin per las armas de sa Magestat Christianissima. Y també dona noticia del socorro volgué donar lo enemich, y com foren desbaratats per los nostres ab gran perdua de ells yls fou forços retirarse.

*Barcelona, Nogués, 1643.*

XXII

Carta arribada ab una faluga, en ques dona noticia certa de la victoria que la nostra armada ha tingut contra dels Castellans devant de Cadiz Divendres á 4 de Setembre any 1643.

*Barcelona, Matevat 1643.*

## XXIII

Relació de la gran victoria á tingut nou galeras y vuit vaxells de la armada del Christianissim Rey Lluis XIII. Sobre la platja de la Ciutat de Barcelona als 9 de Agost de 1643. Presa de quatre vaxells, una pollaca y una barca, anaven aportar socorro de blat sivada y altres pretextos de guerra á Rosas.

*Barcelona 1643.*

## XXIV

Relació verdadera de lo que ha passat en lo siti de Almenar y en la presa del Castell.

*En Barcelona, en casa de Pere Lacavalleria. 1643.*

(Acabarà.)

JOSEPH PELLA Y FORGAS.





## RECORT Á PERE MATA



N aquet temps en que sembla que tot y á tots s' obliga, me plau recordar á un de mos estimats paisans, gloria de Catalunya y fins d' Espanya. Me refereixo al sabi doctor Pere Mata. Confesém que sos contemporanis han estat y son injustos ab ell. Si l' oblidem á ell, com se l' oblidá, ¿qué reservareu per la gent vulgar? Quan l' il-lustre metje va morir sos amichs y admiradors se reuniren á Madrid, á Barcelona y á Reus, pera posarse en relació y tractar de perpetuar en un monument la memoria de nostre eminent paisá. Però al bulliment y al entussiasme del principi, seguiren la fredor de l' indiferencia y després l' oblit. Pochs son ara los que 'n conservan recort. ¡Cosas d' Espanya, pero ben tristas cosas per cert!

Hi ha que fer encara un' altra advertencia mes desconsoladora y que parla en poch favor de la classe rica d' Espanya. A las invitacions dels amichs y admiradors de Mata—al objecte de recullir fondos pera axecar lo monument—hi respongué poquíssima gent, quasi ningú. Dels diners que s' aplegaren, en lloch de tenirne prou pera fer un suntuós monument, apenas n' hi hauria hagut pera obrir una modesta sepultura. ¡Qué hi farém! ¡los aconteixements polítichs cridan tant l' atenció en nostra patria! A més, la lleujeresa del carácter espanyol, la ignorancia general, la miseria resultant de la

guerra, los odis de partit, l' enveja... tot va contribuir á que 'l recort de Mata volés ben aviat. ¡La sort que sas obras quedan y quedarán en l' historia de la ciencia!

Mentre l' entussiasme torni als amichs y admiradors de Mata, just es que refresquém la memoria dels que facilment oblidan, contantlos los fets culminants de la vida del sabi catedrátich y apuntant de quan en quan moltes consideracions que 'ns inspirán aquells fets.

Al catorze de juny del any 1811 va naixer á Reus Pere Mata y Fontanet. Son pare, metje també, li va inculcar desde petit suma afició al estudi, y va observar qu' en lo nen s' hi despertavan qualitats que no 's presentan en la generalitat dels homes.

Mata va cursar á Reus, en l' antiga aula, quatre anys de filosofía, segons llavors s' entenia per filosofía, que no era sino 'l conjunt de varias assignaturas—en especial llatí—que avuy corresponen al batxillerat en arts. Va cursar després dos anys de humanitats á Tarragona, y tant en una com en altra part va obtenir las notas mes brillants y envejables.

Lo jove estudiant, va anar després á Barcelona y va estudiar un any Física experimental y Botànica y set anys Medicina, fins alcansar lo títol de la llicenciatura en aquesta facultat. Durant tots los cursos de la seva carrera, Mata fou un dels primers entre sos condeixebles, que ja 'l distingian y 'l consideravan notablement.

No obstant: no fou sols l' estudi l' únic objecte de son amor y de son entussiasme; la llibertat l' atreya també, y per ella des de molt jove va voler arrostrar los perills d' una vida agitada y de las lluytas políticas. Mata va compendre sens dupte que la ciencia no podia avansar sense llibertat de conciencia y de pensament y de imprenta, y que aquestas llibertats no podian existir sense la llibertat política. Veu 's aquí donchs esplícadas las tendencias revolucionaries del doctor Mata. No volia que 'l passat se constituís en senyor del present, ni que 'l present ho fos del perevinde, y per aixó, com totes las altas inteligencias, com tots los cors de nobles sentiments, havia adoptat lo crit que ha de ser lo suprem lema de la humanitat: *Ayant*.

Ja durant la seva carrera Pere Mata va publicar articles y poesías en diferents periódichs de Barcelona, que per una part li conquistaren un bon nom literari, pero que per altra

part li varen ocasionar contrattemps y persecucions. La polémica periodística li va oferir ample camp, y en ell l'entusiasta estudiant s'hi va mostrar decidit defensor dels principis avansats y de la llibertat en totes las seves manifestacions. Lo que més defensá, com havem dit, fou la llibertat de conciencia, «per la qual (com deya en un de sos millors articles d'aquella época) combatiré tota ma vida; porque la llibertat de conciencia es lo únic que obre pas al torrent de lo verdader, de lo bell y de lo bo, y en aqueixa llibertat se basa la felicitat dels pobles.» ¡Quánta energía en tots los escrits de Mata! ¡quánta sinceritat y quánta convicció animavan al jove estudiant!

Poch temps després de haver acabat la carrera Mata va escriure una tragedia sobre 'l darrer episodi de la vida del general Rafael del Riego; tragedia que més ha de ser considerada com obra política que com obra literaria, puig baix aqueix últim aspecte deix molt que desitjar.

Son carácter ardent, sa joventut, son amor per la llibertat, sa ignoscencia política, digamho axís, tot va contribuir á que moltes vegadas assistís com actor á sublevacions populars y fos un dels primers en los avalots. Quan va tenir lloch la sublevació en la Granja, Pere Mata fou un dels presos. Los capturadansers, y entre ells Mata, devian ésser deportats á Filipinas en un buch de guerra; pero la revolució va triunfar avans de que 'l buch partis, y Mata y sos companys varen ser posats en llibertat.

En 1837, després de la sublevació del 4 de Maig, no tingué mes remey que fugir de las iras del govern. Se va refugiar en un buch francés, qual comandant acullí á ell y á altres lliberals, y va marxar á Marsella, des d'ahont va anar á Montpellier. En aquesta ciutat permanesqué algun temps en vida retirada, dedicantse exclusivament al estudi de las ciencias médicas. Son aislament no va impedir que Mata fos conegut pe 'ls catedràtics de la escola de Medicina de Montpellier y nombrat membre del *Cercle medique*.

En 1838 va tornar á Espanya y's va establir á Reus, en qual punt fou pres, pochs dias després de sa arrivada, ensemgs ab son amich Pere Soriguera, distingit patriota. Des de las presons de Reus van ser conduhits á las de Tarragona, en un de quals calabossós va morir Soriguera. Debades Mata preguntaba lo motiu de aquell empresonament; debades dema-

naba que se li formés causa; sols va lograr lo callament mes profond y 'l desterro més indigne. Sortí inmediatament d' Espanya y se 'n aná á Paris, en qual ciutat torná á dedicarse per complert al estudi. Aviat se va fer notar la seva presencia en las càtedras y en las clínicas dels principals professors, y en totes bandas va manifestar sa erudició y son talent. Dedicava també molts horas á la literatura, y llavors va traduir diferents obras y escrigué sa novela titulada *El poeta y el banquero*, que en veritat no es molt notable.

La obra que realment té mérit entre las que llavors escrigué es la titulada *Secretos de la naturaleza*, en la qual comensan á revelarse las tendencias científicas y filosóficas que més tard caracterisaren al doctor Mata.

Per aquell temps, encara á Paris, va contraure matrimoni ab una noya espanyola.

Quan hagué triomfat la revolució en 1840, Mata va tornar á Espanya. Se establí á Barcelona y allí fou nombrat arcalde de la ciutat comptal y més tard elegit diputat á Corts per un dels districtes de la mateixa. Obertas las Corts, se va asseure als banchs de la oposició y aviat va mostrar sas dots de orador. Pronunciá una enèrgica contestació al discurs de la Corona, que li valgué nutrits aplausos y que ocupá per espai de molts dias á tots los periódichs de Madrid y de provincias.

En la legislatura del any 1842 Mata fou nombrat secretari del Congrés.

Quan deixá d' ésser diputat, se dedicá per complert á la vida literaria, y llavors escrigué *La historia de la música*, *El panorama español*, y diferents articles publicats en la major part dels periódichs de Madrit. En aquells articles quasi tots polítichs, atacava ab energia la intolerancia y defensava ab calor la llibertat; en tots ells brillavan, á mes de gran riquesa d' imaginació, molta solidesa de conceptes, no abundant entre 'ls escriptors polítichs espanyols.

Y Mata no s' oblidava de Catalunya ni de la llengua de sa patria. Llavors, quan encara no hi havia literatura catalana, quan apénas havia sonat lo primer alerta de Aribau, quan escriure en catalá era una cosa verdaderament original y extraordinaria, Pere Mata, que també era poeta, escrivía poesías en catalá y poesías notablement bellas. En la col·lecció titulada *Los trovadors nous*, publicada per Anton de Bofarull hi ha dues poesías de Mata, desiguals, es cert, però en las quals hi

brolla 'l sentiment poétich y 'l sentiment catalanista, mes verdader que molta part d' aqueix entussiasme fictici que ha vingut després.

Mata sabia manejar perfectament la forma, y en totes sas poesías hi ha 'l *savoir faire* que tant recomanan los crítichs francesos.

Altras poesías catalanas inéditas coneixem de Mata, qu' ell mateix nos llegia moltas vegadas; però ¿qui sab hont son? ell no 's cuidava de recullirlas y de segur qu' estan perdudas pera sempre.

En 1843, durant lo ministeri Lopez, Mata fou nombrat oficial primer al ministeri de la Governació, y llavors va redactar lo plan d' estudis médicahs, publicat á la Gaceta lo dia 1 de Octubre d' aquell any.

Després de poch temps va presentar la dimisió de son càrrec y llavors fou nombrat catedràtich de Medicina legal y Texicología en la Universitat de Madrit. Ell va ésser lo primer catedràtich de Medicina legal en Espanya, y des d' aquell dia en que comensá sas esplicacions fins al dia en que las termená fou un dels mes notables propagadors de la ciencia y adquirí tal fama de facilitat y claretat en la paraula y profunditat en l' idea, que ningú va atrevirse á negarli. Catedràtichs y deixebles l' admiravan, y 'l publich escullit l' aplaudía al Ateneo y en diferents centres científichs y literaris.

Desde llavors se consagró del tot á la ciencia y escrigué lo notabilíssim tractat de Medicina legal, que va servir desseguida per obra de text de la assignatura y encara segueix essentho en totes las Universitats d' Espanya. Escrigué y publicá també un *Manual de Mnemotecnia*, la *Sinopsis filosófica de la química* y l' *Examen critico de la homeopatia*. Com obras literarias escrigué duas novelas: *La Amazona* y *Eloisa y Abelardo*. Aquesta última va sortir á llum en lo folletí del diari *El Clamor*, y va cridar tant l' atenció, que la major part dels bisbes confonen la novela ab las cartas de Abelard y Eloisa, anatematisaren á tots los lectors de *El Clamor*.

En 1855 Mata doná al Áteneo de Madrit varias llisons sobre Frenología, en 1856 publicá las novelas *Los trabucaires del Pirineo*, *Los moros del Riff*, *Las visperas sicilianas* y *La monja enterrada en vida*, que adquiriren celebritat y no deixan de esser una bona mostra de la literatura romántica. En 1859 publicá una obra titolada: *Filosofia médica española*,

que conté tota la ruidosa polémica sostinguda per Mata en l' Acadèmia de Medicina contra 'ls partidaris de Hipòcrates; y en 1861 publicá un' altre novel·la titolada: *Los mártires de Siria.*

¡Quanta vida! ¡quanta agitació! ¡quanta activitat! ¡quina rara diversitat de coneixements y ocupacions!

Desde 1863 al 1866 escrigué y publicá lo *Tratado de la razón humana*, la refundició y ampliació del *Tratado de Medicina legal*, lo *Compendio de Psicología*, la *Experimentacion fisiológica como prueba pericial en los casos de envenenamiento*, y lo *Criterio psicológico para el diagnóstico diferencial de la pasión y de la locura*.

Sembla impossible que Mata tingués temps material pera escriurer eixas obras que revelan llarchs estudis y sólits coneixements. No obstant, encara li quedava temps pera dedicarse á la política, sense quals agitadas lluytas no hauría pogut viure.

En aquella època fou quan l' injuria y la calumnia se desbordaren contra Mata; perseguit sempre, objecte de la delació y de la infamia, se va sentir amargament ferit en lo mes fons del cor. Sos enemichs lo tatxaren de ateo y de corruptor de la joventut, y sos amichs no s' atreviren á defensarlo, tement !covarts! las iras dels rutinaris. Ell sol va tenir que combátrer y defensarse.

Quan estallá la famosa revolució de Setembre en 1868, Mata era redactor en cap del diari polítich *El Universal* y va pendre una part molt activa en aquells aconteixements. Reus, sa patria, lo va elegir diputat á corts, y Mata llavors pertenesqué á la majoria, que 'l nombrá individuo de la célebre comissió constitucional.

En temps del rey Amadeo fou nombrat governador civil de Madrit, senador, y ministre del *Tribunal de Cuentas*. Fou nombrat també degá de la facultat de Medicina de la Universitat de Madrit, y poch temps després, rector de la mateixa Universitat.

A pesar de tot, la política no fou propicia á Mata, que— sempre referintnós á la política—no figurá tant com devia y li corresponía haver figurat. En son mateix partit, homes de menys energia, de menys talent, de menys respectabilitat qu' ell pujaren als llochs suprems als quals may pogué arribar Mata, mereixentlos indubtablement mes que aquells.

Però ¿podia durar molt una vida tan treballada moral y materialment? Sos disgustos, los incessants estudis, los perills que havia arrostrat, sa malmesa naturalesa... tot va contribuir á que Mata en 1873 patís un atach apoplétich terrible, que deixá abatut á son esperit, é inutilisat son cos. No obstant, en mitj de tanta pena, de tanta amargura, li quedava un últim consol: la poesía. Recullí 'ls versos qu' havia escrit durant sa joventut y 'ls publicá en un tomo titolat: *Fotografias íntimas*. En ellas descartadas sis ó set poesías de verdader mérit, hi ha molta difusió, molta ampulositat y poch sentiment artístich. Entenga 's que en lo citat tomo sols hi ha las poesías castellanas, molt inferiors en general á sas poesías catalanas de la mateixa época. Mata volia reunir en un altre tomo —aixís ho diu en lo prólech del citat— las poesías que havia escrit durant sa edat madura, però la mort li va impedir. Va ésser gran llástima pèrqué 'l segon tomo hauria valgut moltíssim mes que 'l primer, pus hauria contingut poesías com la *Resurreccion eterna* y *La vida*, que son dignes dels lírichs de mes forsa.

Mata va morir als derrers de maig del any 1877 deixant un gran vuyt entre sos amichs y en la càtedra.

Pochs homes han escrit tant y en tants diferents assumptos com Mata; pocas vidas com la seva han sigut tant laboriosas, tan agitadas, tan plenas de perills y de penalitats. Avuy al menys son cos y son esperit descansan pera sempre, y sa personalitat científica brilla en las mes altas esferas de la gloria reposada y serena. Esperem que la imatge d' eixa personalitat encara 's destacará mes quan hajan passat alguns anys.

Mentrestant recordemnos dels fills de Catalunya que l' han honrat y enaltit y procurem imitar son exemple, sinó en lo mérit, al menys en la bona voluntat y en la perseverancia.

JOSEPH MARTÍ FOLGUERA.





## A MA ESTIMADA GERMANETA DOLORS

AB MOTIU DE SA PRIMERA COMUNIÓ

**F**LORS, perfums, digas que corren;  
brisas, papallonas, aus...  
gotj en l' esprit... tot rebifa  
com si digués «som al Matj.»  
Dolors, germaneta meva,  
jo també te vull cantar  
valdement que mon cant sia  
com sospir mitj apagat,  
com un eco que s' allunya,  
ó una flor que's va mustiant.  
Recorts, pervindre, en ma pensa  
bellament s' han maridat,  
y mon arpa engelosida  
s' empenya, ¡ves quin afany!  
á cantarte com si fosses  
infanteta com avans,  
y dirte cosas ben dolças  
com aquellas que bressant  
entre pató y pató 't deya  
sense que m' en cansés may.  
Axis, axís vull cantarte;  
posa en ma falda ton cap,  
tas manetas vull estrenyer;  
y si per cas tot cantant  
llàgrimas puras relliscan  
de mos ulls, cuita á aixugar  
posant demunt mas parpellas  
ta boqueta de coral.

Aquell angelet que 't deya,  
vestidet de blanch y blau,  
que cuant adormida estava  
assentat en lo capsal  
de mon llitet de donsellà  
tot m' ho venia á contar,  
avuy, benvolguda meva,  
que 'l Senyor m' ha enmaridat,  
cada nit mos somnis vetlla,  
m' amanyaga com avans  
y 'm conta cosas bonicas  
qu' el mon paradís m' apar.  
Ahi vespre de bon hora,  
se va seure á mon costat;  
deixondida jo n' estava,  
mon cor de gotj bategá  
y somrient va posarne  
mitj sa boca angelical  
son ditet, y ab veu molt dolça  
molt dolça axís va parlá:  
«Avans que clareji l' auba  
dret al cel m' en vull anar;  
gran festa tenim els àngels  
dins del verger celestial  
hont texim una corona  
de rosas y lliris blanxs.  
La nineta qu' en sa testa  
demá l' hem de colocar,  
tot just trencará l' aubada  
gotj y ventura escampant  
será la volta primera  
que 'l Senyor l' abrassará.  
Es la nina, ta germana,  
y lo seu àngel guardiá  
de candor y de puresa  
lo seu cor ha perfumat»,  
y volantne desseguida  
amunt, amunt, va pujar.

• • • • • . . . . .  
• • • • • . . . . .  
La nit ha passat depressa;  
l' auba comensa á brillar;  
tu bellament t' engarlandas  
ab corona de llir blanch.

Deixa que besin mos llabis  
ta boqueta en eix instant  
y recorda molt y sempre  
que mes ricas que brillants  
son las flors qu' avuy t' enjoyan  
tot coronant lo teu cap.

Prega sempre y molt al ángel  
á lo teu ángel guardiá,  
pera qu' axís mentres viscás  
puga ton cor perfumar;  
perque Deu hi fasi estatge  
dintre d' ell joyós y amant.  
No es ver, germaneta mia,  
que será per tu aqueix cant  
un recort tota ta vida  
de l' amor de germandat?  
Res fa donchs, que pel mon sia  
com sospir mitj apagat,  
com un eco que s' allunya,  
ó una flor que 's va mustiant.

EMILIA PALAU-QUIJANO DE PRATS.





# BIBLIOGRAFÍA

CERTÁMEN DE 1878  
DE LA ASSOCIACIÓ LITERARIA DE GERONA.



LS nombrosos títols d' honor qu' atesora l' inmortal Geronia, hi reuneix fa set anys lo de possehir una Associació literaria de tan robusta y profitosa vida, com la demostran los certámens anyals, lo periódich mensual y altres treballs destinats á la literatura espanyola. Espanyola dihem, puig la corporació geronina no 's reduheix á la llengua catalana; dona també aculliment á la castellana. Aixis fa una part del treball de las provincias, la d' agermanar duas literaturas, duas llenguas y ab ellas diversas nacionalitats, duas Espanyas peninsulars ó europeas (1); fan altra part del treball, lo despertament de Catalunya y de sa Espanya, las corporacions literarias qu' exclouhen la llengua castellana, inseguint á las corporacions oficiales y extraoficiales de llengua de Castella, qu' á imitació del Estat espanyol, exclouhen lo catalá ab sens igual duresa.

Per cert, es tan injusta y la portan tant al extrem l' exclusió de la llengua catalana las corporacions de l' Espanya castellana, que las corporacions de Catalunya qu' admeten abduas llenguas expontàneament, allargan ab molta cordialitat la ma y demostran un gran sentiment de fraternitat. Poch lo comprenen y estiman en l' Espanya de llengua de Castella; mes los catalans tenim l' obligació moral de ser mes il-lustrats, d'anar al devant d' ella y per lo mateix debem donar exemple de bons sentiments, de sentiments propis del temps á venir (2).

Fa aixis molt be l' Associació literaria de Gerona admetent lo castellá, fins á tenirlo per idioma oficial seu, ja qu' altras corporacions empleyan exclusivament lo catalá y fan igualment be.

L' últim certámen de la Corporació correspon ab exactitud als

objectes d' ella y als del treball provincial. Tres extensos estudis històrichs de la major importància, com tres pedras preciosas brillan en lo joyell. Una memoria, (*accessit* al premi de la Societat econòmica geronina d'Amichs del País), d'En Emili Grahit y Papell, sobre la «Condició legal de la propietat agrícola en la província de Gerona desde 'ls primers temps de la reconquesta en lo sige viii, fins als Usatges en lo sige xi», altra, (premi d' En Ramon Boniquet y Cot), d' En Salvador Sanpere y Miquel y altra (*accessit* al mateix premi), d' En Antoni de Bofarull y Brocà, sobre «l' Irrupció dels alarbs á la Cerdanya y la reconquesta d' aquell país», son aquests tres importantíssims estudis. No menys resplandeixen com altras margari-doyas, hermosas poesías: las d' En Francesch Ubach y Vinyeta, (premi de la Diputació provincial geronina y *accesit* al mateix,) glorificant dos héroes catalans, En Batlle de Bassagoda y En Jofre de Cruilles; la d' En Antoni Careta y Vidal, (premi de la Junta Directiva y lo Jurat de l' Associació,) glorificant al inventor de l' art de l'imprenta; la d' En Frederich Bausons, (*accesit* al mateix,) lloant lo qu' avuy diriam homicidi polítich comés per Judith; la d' En Manel Mata y Maneja, en castellá, (segon *accesit* á dit premi,) criticant als mals escriptors y poetas, y la d' En Anton Molins y Cirera, (*accésit* al premi del difunt bisbe de Gerona En Isidro Valls y Pascual,) lloant al últim Papa Pio IX. La memoria sobre 'l santuari del Mont de l' Empurdá, (*accésit* al premi del actual diocesá de Gerona En Tomás Sivilla,) es també notable y 's llegeix ab gust.

Lo premi del Gobernador civil d' aquella província En Joaquim M.<sup>a</sup> Lagunilla, al cantor, en castellá, de l' expedició de catalans y aragonesos contra turchs y grechs, los premis d'abdos bisbes promenats, lo premi de la Municipalitat geronina al millor treball en prosa sobre las costums, un fet notable ó un fill il·lustre de l' inmortal ciutat, anteriors al sige XIX, lo premi del Centre artístich d' Olot á la biografia d' un pintor catalá dels sigles anteriors, y lo premi de la Societat Econòmica geronina d' Amichs del País á una memoria, en castellá, d' interès històrich ó d' actualitat sobre agricultura, indústria ó comers, no s' ha donat l' Associació per falta de treballs qu' en concepte del Jurat los meresquessen: llástima de veras, puig, respectant las ideyas religiosas simbolizadas en los premis qu' oferiren abdos prelats, los assumpos escullits per ls' premis de las altres autoritats y corporacions brillan com estels, y tenen gran importància dins de las ideyas de nostre temps y las del temps per venir. Desitjem de cor qn' en lo certamen de 1879 pugan donarse tots aquests premis y també 'ls demés, perque la literatura de nostre pais, tant en una llengua com en l' altra, s' enriexi mes y avansin ls' estudis històrichs de Catalunya.

Havem llegit ab molt gust y particular atenció 'ls treballs llorejats en lo Certámen de 1878 ab premis ó ab *accesit*, y la concisa y

correcte memoria del Secretari En Hortensi Bajandas y Montaner, expressant l' opinió del Jurat relativa á cad' un d' ells. Hi estém en tot d' acord; no farian sino repetir malament lo qu' En Bajandas diu molt be, si volguessem escriurer aqui nostre judici sobre tots estos treballs. Sians permés felicitar aquí á sos estimables autors, en especial als de las tres *memorias* históricas, per lo progrés qu' ellas imprimeixen als estudis de l' historia patria, y al de la poesía *Guttemberg*, per lo caracter y l' ideyal propis de nostre segle y dels veniders que tenen l'assumpto y la forma de sa llorefada composició.

Lo discurs del President En Narcis Heras de Puig, es notable per enunciar quince importantíssims temas, cinch de llingüística y literatura, deu d' historia, tots relatius á la província de Gerona ó al menys á Catalunya, tots molt dignes de que 'ls erudits los estudièn y resolgan ab gran profit de la ciencia histórica aplicada á la nacionalitat catalana. Sobre tot los relatius als comptats que 's formaren á Catalunya al invadirla 'ls alarbs, á l'unió d'aquestos comptats al de Barcelona y á la seva separació del regne de França, als monuments romans y mahometans de la província geronina y á las vias romanas, tenen un gran interés per la Nacionalitat, sens desconixer en res lo que tenen los altres temas.

Una hermosa poesía provensal d'En Mari Bourrelly, de Marsella, dedicada á l' Associació literaria geronina y acompañada de traducció castellana, s' troba al obrir lo llibre del ultim certámen. Ens cridá l' atenció aquest concepte: «¿Qué van á dir, aquells francescistas (*franchiman*) qu' acusan de ser separatistas als provensals, si «veuen l' unió d' aquestos ab Catalunya? Mes ¿no saben que catalans y Provença son germans, que res pot desunirlos y que fa llarch «temps que no hi ha Pirineus?»

Un elegant discurs de gracies del Vice-president En Joaquim Botet y Sisó, tanca lo llibre: 's queixa en ell la Literaria de que 'ls poetas castellans no vingan als certámens que ls' obra. Hi ha catalans que versifiquen hermosament en castellà y ells podrian representar molt be aquí la poesía d' aquesta llengua, si 'ls poetas castellans de naixensa no fessen cas de la galan oferta que l' Associació geronina li fa, admitent per igual ab dues llenguas (3).

Com per molt que l' home sia de son sige y esperi del temps á venir per lo progrés, sempre li cridan l' atenció las glorias dels passats; com cuant pertany á llibertat é independencia es simpàtich als homes de nostre sige, li escau perfectament al caracter d' aquest l' afirmació histórica que resalta en los premiats estudis sobre la Cerdanya: aquesta regió no sigué invadida per 'ls alarbs en lo sige VIII, cuant posaren sota jou casi tota la Península; la Cerdanya quedá lliure de la dominació mahometana.» Tal afirmació surt de las llorefadas *memorias* d' En Sanpere y d' En Bofarull, ben probada, ben segura, resultant del estudi.

Aquests treballs historichs y lo d' En Grahit donarán molta vida al llibre del Certamen geroní de 1878, lo farán tenir com llibre de consulta als aficionats á l' historia catalana, sobre tot la dels segles VIII y IX: si no fos inoportú en aquestas insignificants quatre ratllas parlar de las preferencias de son autor, diriam que com tal llibre l' habem posat ab altres per nostres estudis sobre la nacionalitat catalana en aquells segles, com llibre que debém llegir ab la ploma á la ma, no llegir sencillament, prenen notas de citas, datas y fets, comparant y compulsant. Y no solament será obra de consulta per 'ls mers aficionats; també per 'ls erudits, per motiu de bastantas cosas novas que en las tres *memorias*, especialmente la d' En Sanpere, hi trobarán ab satisfacció.

J. NARCÍS ROCA.

#### NOTAS.

(1) Com divisió natural d' Espanya sègons l' historia, la geografia, la llengua, las costums y lo carácter, podem considerar diferentas Espanyas; unas peninsulars; altra, americana y altra, asiática ú occeánica, las Filipinas. En l' americana podemhi comprender, ab Cuba y Puerto-Rico, tota l' Amèrica espanyola. Diferentas Espanyas peninsulars ó europeas podem admetre: la castellana, en la cual podem inclouer l' Aragó, (si be no era de la Corona de Castella,) per la llengua, las costums y lo carácter semblants als de Lleó y Castella la Vella; l' Espanya vasca, comprenent las Vascongadas y Navarra; l' Espanya catalana, abrassant Catalunya, Valencia y las Balears, y l' Espanya portuguesa ó lusitana, en la que pot considerar-se inclosa Galicia, fins á un punt que no gosem determinar, no habent viatjat per aquellas encontrades. Lo Brasil, semblant á Portugal com l' Amèrica espanyola á Espanya y tan desemblant d' aquesta Amèrica, com Portugal ó es d' Espanya, podriam considerarlo com una part, americana, de l' Espanya portuguesa, lo mateix que las altres possessions de Portugal, mes que com una part de l' Espanya americana.

Algunes d' estas Espanyas, la catalana, la castellana, la lusitana, la vasca, comprenen diferentas nacionalitats: tres la primera; l' andalussa, l' aragonesa, la castellana propiament dita y pot ser alguna mes, la segona; dues al menys la vasca, lo mateix la portuguesa. Pot discutir-se si l' Espanya americana forma nacionalitat diferente de la castellana propiament dita ó de l' andalussa; lo mateix respecte de l' Espanya filipina. Pot discutir-se si lo Brasil es una nacionalitat diferente de Portugal.—Dihem nacionatitats, no nacions.

La nacionalitat es una formació, sempre natural, de l' historia, la geografia, las costums, l' idioma. La nació es un fet; la forman á voltas artificialment la conquesta, l' herència dinàstica, l' anexió. Aixís Espanya, la Suisa, l' imperi Austr'-Hungar, la Gran Bretanya, la Fransa, son nacions formadas per diferentas nacionalitats. Hi ha nacions diverses y del tot separades que pertanyen á una mateixa y sola nacionalitat. La confederació, la federalisació y tot altre sistema d' agrupació per son estil, consti-

tueixen, com á Suissa y á dit imperi, l' unió natural de diversas nacionalitats en una nació. Constitueixen també l' unió natural de diferents regions d' una mateixa nacionalitat, en una nació. No gosem dir si 'ls Estats-Units y la Gran Bretanya son formadas cada una per una nacionalitat ó per varias, ó si ab dues ho son per una sola nacionalitat.

Advertim, que aquí no parlem de política; solament d' etnologia, y no d' assumptos exclusius d' Espanya y de nostre temps; sino generals á varias nacions y á molts sigles.

(2) Als qu' en alas dels ideyals unitaris, descompaginats ab los sigles veniders y fins ab l' ultim ters del present, volen una sola llengua en cada nació, porque aquesta sia mes unificada y mes compacte, podem citarlos exemples. La Suissa de llengua alemanya y la Alemanya parlan una mateixa llengua, la Suissa de llengua italiana y l' Italia lo mateix, igualment la Fransa y la Suissa de llengua francesa. Cap d' aquestas Suissas vol formar part de la nació cual llengua parla. En cambi la Confederació suissa regoneix com nacionals, com oficials, aquestas tres llenguas (y á voltas, ademés, lo romansche, del Estat confederat dels Grisons,)—article 109 y 116 de las Constitucions federals de 1848 y 74,—en aquestas tres llenguas redacta l' Estat central ó nacional sas lleys y sos decrets, en ellas parlan los representants de la Nació y los dels Estats confederats en las Corts generals, en quiscuna d' elles, en la sua propia, parla cad' Estat confederat, y l' patriotisme suis, l' esperit d' unió nacional, es allí poderosissim, mes qu' á Espanya y á Italia, tant com á Fransa, qu' es molt dir. L' Inglaterra y 'ls Estats-Units parlan la mateixa llengua, Espanya y las repúblicas hispano-americanas lo mateix y forts sentiments d' antipatia las separan, fills d' antagonismes y lluytas d' altre temps y d' aquest.

L' igualtat d' idiomas no sigue obstacle en lo sige x á que Castella 's declarés separatista respecte del regne de Lleó y Asturias y trenqués devant dels mahometans aquella unitat nacional, com l' igualtat, ben natural també, de llenguas no va conservar l' unió de las respectivas colonias americanas ab Inglaterra y Espanya. L' imposició de la llengua d' Holanda á la Bèlgica ab l' exclusió de la francesa, sigue una causa poderosa de la separació del realme dels Païssos Baixos en dos. La proscripció de las llenguas natives y propias d' importants regions ó nacionalitats d' una nació, per establir unitat, es mes contraria á l' unió y al patriotisme nacionals, á la unitat mateixa, á l' unificació ferma, arrelada y natural, que 'l respecte, conservació y caràcter oficials de ditas llenguas. Aixis l' imperi austr'-húngaro fa com Suissa, reconeix per oficials l' alemany, l' húngaro, lo polak y altres idiomas de las nacionalitats que 'l forman.

(3) Aquesta ausència de la poesia castellana, dels certamens de Gerona 'ns fa recordar d' un fet semblant. Fora de l' Espanya de llengua catalana y fins á Catalunya, hi ha personas que troban mal la publicació de treballs històrichs, literaris, econòmichs, científichs y altres en prosa catalana. ¿Perque no 'ls pnblican los seus autors, en castellá, dihem, y tindrian per camp tota l' Espanya y tota l'América espanyola?—Y, contestem: está molt bé; pero fora d' alguna qu' altra revista, los partidaris de tals publicacions en castellá no han sostingut anys seguits á Catalunya una revista voluminosa y á periodos curts, ahont hi capiguessen treballs un poch estesos, ni una associació, com la de Protecció literaria, per obras en castellá destinadas si 's vol á Catalunya exclusivament. Aquesta revista, aquesta societat, sols los amichs de que s' escriga catalá la sostenen; ¿ahont anirán los autors de treballs extesos si no 'ls poden publicar per son compte, ni troban editor? A las revistas y societats de Madrid que fan encara ben poch cas dels escrits dels «provincians»? No tenen mes recurs qu' escriurer en catalá ó traduir al catalá lo qu' en castellá haguessen escrit. No tenen altre recurs per publicarlo, avuy per avuy. Si ls' castellanistas, diguemho aixis, de Catalunya sostinguessen una revista setmanal ó quincenal de moltes planas ó una societat de protecció literaria, com tenen y sostenen los catalanistas, tals escrits llarchs sobr' historia ó lletres de Catalunya, que s' redactan en catalá ó s' hi traueixen, s' publicarian en castellá y correrian mes terras.



## CONSISTORI DELS JOCHS FLORALS DE BARCELONA

### TITOLS Y LEMAS DE LAS COMPOSICIONS PREMIADAS EN LO CERTÁMEN D' ENGUANY.

#### PREMIS ORDINARIS

ENGLANTINA D' OR.—PREMI.—Núm. 215. Montgrony.—Lema: *Semper semperque.*

PRIMER ACCÉSSIT.—Núm. 143. Lo Molí de la sal.—Lema: *Fou una bofetada que la paret n' hi va dar un' altra.*

SEGON ACCÉSSIT.—Núm. 186. L' historiayre de la Patria.—Lema: *Planyuevos camps de Dela-serra d' Espill la vostra flor més bella—no la teniu.*

TERCER ACCÉSSIT.—Núm. 198. Benet XIII.—Lema: *Tretze son tretze.*

VIOLA D' OR Y PLATA.—PREMI.—Núm. 61. Lo temps.—Lema: *May.*

PRIMER ACCÉSSIT.—Núm. 223. Cansonetas Lo nen mort.

SEGON ACCÉSSIT.—Núm. 140. Romanset á la Verge.—Lema: *De gracia sou plena.*

FLOR NATURAL.—PREMI.—Núm. 81. La Gallinaire.—Lema: *Qui compra gallinas!*

PRIMER ACCÉSSIT.—Núm. 68. L' adeu d' un soldat.—Lema: *Per la patria y per l' amor—es lo meu cor.*

SEGON ACCÉSSIT.—Núm. 172. Lo forjador.—Lema: *Esperansa.*

TERCER ACCÉSSIT.—Núm. 60. De la vinya á cal rector.—Lema: *Deu nos dò sort y ventura.*

#### PREMIS EXTRAORDINARIS

CLAVELL D' OR Y PLATA, ofert per l' Ecxm. Ajuntament de Reus.

—PREMI.—Núm. 182. Carrasclets y Botiflers.—Lema: *Semper.*

PRIMER ACCÉSSIT.—Núm. 49. Lo senyor de Tarragona.—Lema: *Dier iræ.*

ESTATUA DE BRONSE representant la Trajedia; premi ofert per la

Ecxma. Diputació de Barcelona.

Havent considerat lo Consistori de impossible calificació relativa la trajedia *Joan Blancas* y la comèdia *Lo dir de la jent*, ha acordat no adjudicar aquest premi y distingir á cada una d' aquellas obres ab un premi extraordinari.

BALLESTA D' OR.—Premi ofert per la Ecxma. Diputació de Girona.

—PREMI.—Núm. 130. L' alsament de Mieres.—Lema: *Aquesta Ciutat fins així no ha deliberat moures perque no sabém de qui fiarnos...*

UNA MEDALLA DE PLATA.—Premi ofert per l' Ateneo Barcelonés.—PREMI.—Núm. 221. Teatro Catalá. Ensaig històrich-crítich.—Lema: *Per augusta ad augusta.*

Premi ofert per l' Associació d' Excursions científicas.—No s' adjudica.

Premi ofert per la revista *La Renaixensa*.—PREMI.—Núm. 67. Sor Santa.—Lema: *La séptima enterrar als morts.*

Premi ofert per alguns catalanistas, consistent en un Medalló d' or.—No s' adjudica.

Premi ofert per l' Associació d' excursions Catalana.—No s' adjudica.

Premi del Ecxm. Ajuntament de Figueras.—No s' adjudica.

Lo Consistori ha determinat que 's llegissen en lo dia de la festa, además de las poesías distinguidas ab primers premis, las que ho han sigut ab primer accéssit.

Barcelona 28 Abril 1879.—Per A. del C., lo Secretari, EMILI VILANOVA.

—Lo que 's fa públich pera coneixement dels interessats.



## NOVAS

**B**AIX lo titol d' *Espansions* D. Francesch Ubach ha donat á l' estampa un nou aplech de composicions liricas, la major part desconegetas y algunas ellas premiadas en diferents certamens.

L' Ajuntament de Vich ha regalat un escut de las armas de la ciutat al Sr. Joaquim Salarich com á cronista de Vich perque en qualitat de tal puga usarlo en los actes oficials á que assistesca junt ab la corporació municipal.

Está á punt de veurer la llum un llibre de D. Felip Benici Navarro, reproducció del *Arte cisoria* de D. Enrich de Villena, acompañada de gran número de datos sobre la vida del autor, crítica de sus obras y un lluminós apéndice. Aquesta obra es esperada ab ansia per los bibliofils y creyem será sa edició agotada inmediatament.

Lo mateix autor conegut ja per sos estudis en las revistas de Madrid, ha tingut la galantería de remetréns l' article sobre crítica literaria que avuy publicuem y que esperem mourá á otras literats á discutir sobre 'l mateix tema.

La nit del 28 tingué lloch y sols per invitació, en lo teatro Principal, la primera audició de la tragedia de D. Angel Guimerá, *Gala Placidia*. La circunstancia de ser son autor director de aquesta revista y los senyors que prengueren part en la representació redactors de la mateixa nos impideix ocuparnos de la obra y del desempenyo de la mateixa.

Sigan tots nostres elogis pera la Sra. Mena, gloria del teatre catalá, que sabé identificarse d' una manera acabada en lo difícil paper de protagonista de la obra.

També estigué be la Sta. Dessimó en la part de Lledia.

Sabem que en un dels primers dias de Maig la donarà al públich en lo teatro de Novetats lo distingit primer actor Sr. Tutau.

Un gran pas se va á donar en la propaganda catalanista. Dintre poch veurá la llum en aquesta ciutat un diari escrit en nostra llengua ab lo titol de *diari catalá*, qual redacció está composta de distintits literats que molt han trevallat per la propaganda y cultiu de nostra literatura. Esperem ab ansia la sortida de aquesta publicació que tant pot afavorir al modern renaixement.

D. Victor Balaguer ha tingut la galantería de enviarnos un folleto titolat *Breves noticias* acerca de un drama lírico del siglo XIII. Agrahim al Sr. Balaguer aquesta mostra d' distinció.

S'ha comensat la impresió de la tragèdia *Gala Placidia* que repartirem dintre de poch á nostres suscriptors com á segon tomo de la *Biblioteca de la Renaixensa*.

D. Leandro García ha posat á disposició de la societat valenciana *Lo rat penat* un premi pera esser adjudicat en lo vinent certámen al autor de la mellor composició *Al treball*.

Lo Sr. García consigna en l' ofici que acompaña al present, no haverlo mogut altre sentiment que'l de estimular lo renaixement de la literatura, ciencias y arts valencianas.

En lo teatro del *Bon Retiro* s' ha inaugurat una societat ab lo títol de *Teatro Nou catalá* que donarà funcions setmanals havent demanat á est objecte sa cooperació á tots los autors dramàtichs.

En lo número de l' acreditada revista parisien *Polybiblion*, correspondent al passat mes de Mars, hi hem vist ab molt de pler un article bibliogràfic tiiulat: *Publications catalanes* en lo qual son erudit autor lo Comte Ch. de Puymaigre s' ocupa detingudament, fentlashi la justicia deguda, de las següents: *La Masia dels amors y Las Baladas de Briz*, *Jochs Florals* vòlum corresponent á 1878, *Cartas á la dona d' Arus*, *Brosta de Careta*, *Cróquis del natural de Oller*, *Barcelona de Auléstia*, é *Invasió dels alarbs en la Cerdanya de Fiter*.

En altre lloc lo distingit literat Sr. Milá y Fontanals s' ocupa també de la traducció de la *Comedia del Dant* per Febrer publicada darrerament per lo Sr. Vidal y Valenciano.

Hem rebut lo número I del periódich quinzenal que's publica en Ais redactat en provensal ab lo títol de *Lou Brus*. Aquest diari que's ven al ínfin preu de dos sous (10 centims) está destinat al cultiu de la literatura, la història y la ciencia.

Hem tingut ocasió d' admirar lo busto de D. Prospero Bofarull obra del reputat escultor D. Venancio Vallmitjana, que regala D. Manuel Bofarull á la societat *El Centro de Lectura* de Reus, patria de tan ilustre catalá y correcte y erudit escriptor.

## SUMARI

FELIP-BENICI NAVARRO . . . . .	La crítica literaria en Espanya . . . . .	105
JOSEPH PELLA Y FORGAS.. . . . .	Periodisme. Estudis històrichs del . . . . .	112
JOSEPH MARTÍ FOLGUERA. . . . .	Recort á Pere Mata . . . . .	127
EMILIA PALAU - QUIJANO DE PRATS.. . . . .	A ma estimada germaneta Dolors ab motiu de sa primera comuníó . . . . .	134
J. NARCÍS ROCA. . . . .	Certámen de 1878 de la Associació literaria de Gerona . . . . .	137
	Novas . . . . .	143

IMPRENTA DE LA RENAIXENSA.—1879.